### **BLUTOOTH AUDIO** RECEIVER **GSR-101A**



### 사용 설명서 User's manual 使用说明书 使用説明書

저희 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

感謝购买本产品。 野社の製品を購買してくださってありがとうございます。

## < 한국어 >

### 1. 특징

- 1. 특징
  a. 본 제품은 블루투스 스마트 베개를 지원합니다.
  b. 음악 감상 시에 전화가 오면 음악의 재생을 자동으로 정지 시키고, 제품에서 통화 호수 있도록 하였습니다. 그리고, 통화가 종료되면, 자동으로 재생 상태로 돌아갑니다.
  c. 본 제품은 내부에 연프와 배터리를 내장하고 있어 스마트 베개에 별도의 전원이 들어가지 않습니다.
  d. 장치에 전원 및 배터리 등의 상태를 음성으로 출력하는 기능을 가지고 있습니다.
  이. 본 제품은 스마트베개에 최적화 되어 출시된 제품입니다.
  (제품은 다른 용도로 사용하지 마심시오)

(제품을 다른 용도로 사용하지 마십시오.)

- 2. 연결방법 (사용설명서 뒷면에 연결방법을 참조) a. 연결기기의 블루투스 장치 사용을 허용합니다. b. 제품 전원 단추를 약 3조간 눌러 켜짐을 확인합니다. i. 전원커집: 파랑색으로 3번 깜빡입. ii. 연결대기: 파랑색과 빨강색이 반복적으로 깜빡임. \*제품에 연결된 상태가 저장되어 있는 경우 자동으로 연결되니다.

- 연출보니다.

  C. 앤드폰에서 블루투스 등록기기 창에서 "검색하기" 단추를 눌러 본 제품을 검색합니다.

  i. 기기에 본 제품에서 보낸 "연결 수락 요청" 메시지 창이 보이면 "수락" 또는 "CK" 단추를 눌러 제품을 연결하고, 상태표시등에 보라색이 들어오는지 확인하니다.
- 합니다. 장지에서 보낸 "연결 수락 요청" 메시지가 없으면, 검색 후 등록기기 가능한 장치에 "GSR-101A" 제품 이 등록되었는지 확인하신 후에 클릭하여 제품과 연 결합니다. d. 연결확인

4. 주의사항

5. 제품사양

3. 제품 이상 발생 시 대처 방법 a. 전원이 켜지지 않아요? i. 배터리가 부족하면 전원이 켜지지 않도록 프로그램 되어 있습니다. 충전 케이블을 이용하여 충전 후 사 용해 주시기 바랍니다.
b. 연결시 PIN Code를 요청해요?
i. "0000"을 입력하신 후에 사용하세요.
c. 제품이 "창지검색"을 해 사용하세요.
c. 제품이 "창지검색"을 해 사용하시면 지당이요?
i. 등록하셔서 사용하시면 제품이면 장치를 다른 이름으로 변경하셨는지 확인 하시고 유사한 제품이 있으 떤 등록을 해지 하신 후 다시 검색을 시도하세요.
ii. 제품의 불안전한 종료 또는 연결 하시고자 하는 기기의 문제가 있는 경우 검색이 안될 수 있습니다. 연결하고자 하는 기기와 본 제품을 재 부팅하시고 다시 연결을 시도해 주시기 바랍니다.
d. 제품이 등록 기기로 나와 있는데 연결이 되지 않아요?
i. 주위에 다른 기기에 본 제품이 연결되어 있는지 확인 하수 만약 다른 제품이 연결되어 있는지 확인 하수 만약 다른 제품이 연결되어 있다. 등록해지 '또는 블루투스 장치 사용 안 함을 선택하신 후 다시 연결을 시도해 주시기 바랍니다.

4. 주의사항
a. 본 제품의 충전 시에 악간의 열이 발생할 수 있습니다.
b. 충전 시에 꼭 제품에 포함된 충전 케이블을 사용하여 충전하시기 바랍니다. 인증되지 않은 케이블 사용시화재가 발생할 위험이 있습니다.
C. 먼지가 많은 곳, 습도가 높은 곳에 보관하지 마십시오.
d. 본 제품은 스피커를 사용하는 제품입니다. 이어폰 또는 다른 용도의 스피커를 연결하지 마십시오.
e. 충전 할 때에는 SV/S00mA 아답터 또는 PC에서 제공되는USB 단자를 사용하시기 바랍니다.
f. 베개와 같이 빨래하지 마십시오.
g. 제품을 비통거나, 외부 충격을 가하지 않도록 관리해주십시오.
h. 함부로 분리하지 마십시오.
(제품에 문제가 발생할 수 있습니다.)

모델명 : Gio Smart Receiver(GSR-101A) 연결방식 : Bluetooth 3.0 EDR 사용범위 : 10m 이하(Class II) 배터리 : Li-Poly. 충전 : 5V / USB Micro 단자 크기 : 40mm x 80mm x 19.5mm

무게 : 31g 동작시간: 30시간(볼륨 5단계)

### < ENGLISH >

- Features
   a. This product supports Bluetooth Smart Pillow.
   b. While you are listening a music, it takes call pausing music play automatically, and allow you to talk through your mobile phone, not through the product. Once call is finished, it releases pause mode and return to playback
- finished, it releases pause mode and return to playback mode automatically.

  c. As an amplifier is built in this product, Smart Pillow nee no additional power source.

  d. This device has voice output function for the state of power and battery.

  e. This product is optimized for Smart Pillow.

  (Do not use product for other numpes)
- (Do not use product for other purpose.)

to the instruction of connection in other

- <u>le of this instruction)</u>
  Permit to use of Bluetooth device.
- b. Turn on the device by pressing power button for 3 sec.
  i. Power on: Blue lamp blinks 3 times.
  ii. Connection standby: Blue and red lamp blink
- repeatedly.
- c. Press "Search" button in Bluetooth registration window
- Press "Search" button in Bluetooth registration window in your mobile phone to search this device.
   When "Request for Connection Acceptance" is shown from this device, press "Yes" or "OK" to connect, and check the violet light on state indication lamp.
   When no "Request for Connection Acceptance" is shown, after search and find "GSR-101A" in the device registration list, and then click to connect to this product product.
- d. Verifying connectivity
- . Vernying Connectivity of this product withy the device.
  i. State indication lamp is turned on.
  Power will turn off when no connection is made within 25
  sec after power on to save battery.

### 3. Trouble shooting

- a. No power turns on?
- i. It is programmed that power does not turn on when battery is short. Please recharge battery using charging cable..
  b. Is PIN Code requested in connecting?
- Enter "0000"

- i. Enter "0000".
  c. Is product not found in "Device search"?
  i. If the device has been registered and used, check whether the device name was changed. If there is similar name, cancel the registration and then search
- ii. Incomplete disconnection or any trouble in device to be connected may cause failure of searching. d. Product is in the registered list, but no connection is
- Product is in the registered top occur.

  available?

  i. Check whether this product is connected to other device. If any device has been being connected, click "Termination of registration" or "Don't use of Bluetooth device", and then try connection again.

### 4. Cautions

- A. Cautons
  a. Some heat may be generated during product charge.
  b. Make sure to charge using the charging cable enclosed in thus product.
  c. Avoid to keep product in dusty or high humid area.
  d. This product uses its speaker. Please do not connect
- earphone or other speaker.
  e. Please use 5V/500mA adaptor or USB provided from PC

- e. Please use SyJourna adaptor or USB provided from P for charging.

  f. Please do not wash together with pillow.
  g. Please do not twist or apply impact on this product.
  h. Do not disassemble this product with no authorization (It may cause product failure.)

### Product Specification

Model Name: GSR-101A Connection: Bluetooth 3.0 EDR

Commection: Success 130
Use range: 10m or less (Class II)
Battery: Li-Poly.
Charge: 5V / USB Micro terminal
Dimension: 40mm x 80mm x 19.5mm
Weight: 31g
Operation time: 30hours ( 5 levels of volume)

### 6. A/S

제품의 A/S 기간은 1년 입니다. 고객의 과실로 인한 수리는 유상입니다. The period of A/S is 1 year. However, any s to customer failure will be chargeable.

製品のアフターサービス期間は1年です。 お客様の過失による修理は有償です。

6.1. Call Number

Tel. +82-70-7098-2298

# Gio Clavis

Manufacturing country: Made in KOREA

Manufacturing company: GIOCLAVIS

Tel: 82-70-7098-2298

GIOCLAVIS Co., Ltd.

Address: 251-2, Suwoncheon-ro, Paldal-qu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea

### < 中国 >

### 1. 特征

- 1. **WYM** a. 本产品的使用权由GIO SMART PILLOW所有。 b. 在播放音乐时来电话,音乐全自动停止播放。 通话声音不会通过本产品,可以直接使用手机通话。 通话终止时,音乐会继续播放。
- 地古祭止时,首永会继续播放。 本产品内部装有 电流装置,GIO SMART PILLOW 不另附带电源。 设备的电源以及储备电池的状态,可用语音来提示。 本产品是依据GIO SMART PILLOW 量身定做的产品。 (本产品不做其他用途使用。)

- 2. 连接方法(参考使用说明书后面的连接方法) a. 允许使用连接蓝牙装置的机器。 b. 长按产品电源链边秒后,即可确认电源打开。 i. 打开电票:蓝色灯闪3次。 ii. 连接待机:蓝色灯和红色灯交替闪烁。
- 1. 建核付化: 監包別和紅色灯交替內殊。 产品建核光态储存后,以后皆可自动连接。 C. 手机宽子紧陆处,按下"搜索"按钮、即可搜索本产品, i. 手机中显示、来自本产品的"连接炸可邀请"信息时, 按下"许可"或"OK" 按钮时,便可连接本产品, 请确认 状态指示灯,是否为紫色。 ii. 没有本产品发出的"连接许可邀请"时,搜索登录 机器中是否有"GSR-101A"设备,点击连接即可。d. 住接确认 i. 确认设备是否连接本产品。
- ii. 确认本产品的状态指示灯是否是关闭状态。
- 打开电源后25秒内,没有与设备连接时,电源为节省电 池的消耗,会自动改为关闭状态。

### 3. 产品发生异常时的处理方法

- i. 电池不足时, 电源就会打不开, 连接充电器, 充电 后,可以正常使用。
- b. 连接时会要求 PIN Code吗?

- 3. 连接貯会要求 PIN Code<sup>10</sup>?
  i. 输入"0000"后,即可使用。 2. 设备里使用 "装置搜索"后,依然搜索不到?
  i. 如果是之前登陆使用过的机器,是否变更产品名称, 又或者有类似产品时,光销除连接后,再搜索本产品。 ii. 产品不正常的美闭又或者连接机器设备有问题时,
- 也会出现搜索不到的状况。这种情况重新启动设备后, 重新跟机器连接即可。
- d. 本产品已经登陆连接过,为什么连接不上呢?i. 请先确认周围是否有其它产品已经连接设备,如果有的话,请先点击"连接断开"或者关闭蓝牙装置,再重新操作连接即可。

产品式样

7. 구성품

产品构成

a. GSR-101A

产品名称 : GSR-101A 连接方式: Bluetooth 3.0 EDR 使用范围: 10m 以下(Class II)

电池 : Li-Poly. 充电: 5V / USB Micro 连接线 尺寸 : 40mm x 80mm x 19.5mm

重量 : 31g 操作时间: 30小时 (音量5的基准)

ents

- 4. 注意事项 a. 本产品充电时,请使用产品附带的充电电源线,使用 没有经过认证的电源线时、会有发生火灾的危险。 c. 请不要在灰尘多,或者潮湿的地方放置本产品。 d. 本产品是使用扩音器的产品。但请不要连接使用其他 耳机或扩音器产品。 e. 充电时,请使用 SV/500mA接口,或者电脑设备所提 供价(10)是连续线

- e. 充电时, 请使用 SV/S00mA接口,或者电脑; 供的 USB 连接线。 f. 本产品请勿与枕头产品一起清洗。 g. 请勿外力挤压或者碰撞本产品,请安全保管。 h. 请勿随便拆解、分废本产品。 (产品可能会出现故障)
- 1. 製品の不安定な終了または接続されようとする機器の問題がある場合、検索できないことがあります。接続しようとする機器と本製品を再プートして再び接続を試みてください。
  d. 製品が登録機器に出ているのですが、つながりませんか?
  . 周りに他の機器に本製品が2を終されている場合は、2条4486%でまたけずい。
- "登録解除" またはブルートゥース装置を使用しないを選択した後、再び接続を試みてください。
- 火災が発生する危险があります
- ホコリが多いところ、湿度が高いところに保管しないでくだ

### 5. 製品仕様

モデル名 : GSR-101A 接続方式: Bluetooth 3.0 EDR 使用範囲: 10m 以下Class II) パッテリー : li-Poly パッテリー : Li-Poly. 充電:5V / USB Micro 端子 サイズ:40mm x 80mm x 19.5mm

サイス:40mm x 80mm x 19.5mm 重量:31g 動作時間:30時間 (ポリューム 5レーベル)

### 8. Certificate

FCC ID: 2AEV6GSR-101A

[Caution]
Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

[Note]
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in

a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular

installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician

for nep.
Finally, any changes or modifications to the equipment by the user not expressly approved by the grantee or manufacturer could void the users authority to operate such equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired

b. 케이블 C. 사용설명서



Switch area

电源部分 スイッチ部分



Model name : GSR -101A

HTTP://WWW.GIOSMARTPILLOW.COM

### b. Usb Cable c, User manual













c.이어잭 Ear jack 耳机插孔

口袋夹ポケットクリップ

< 日本語 >

1. 特徴
a. 本製品はブルートゥーススマート枕を支援します。
b. 音楽鑑賞時に電話が入ったら音楽の再生を自動的に停止させて、製品で通話音を再生させず、携帯電話で通話ができるようにしました。そして、通話が終了されれば、自動で再生状態に戻ります。

目動で再生状態に戻ります。 こ 本製品は、内部にアンプを内蔵していてスマート枕に別途 の電源が入らないです。 は 装置に電源やバッテリーなどの状態を音声で出力する機 能を持っています。 e 本製品は、スマート枕に最適化されて発売された製品です。 (製品を他の用途に使用しないでください。)

2. 接続方法(使用股明者の基面の接続方法を参照) a. 連結機器のブルートゥース装置の使用を許容します。 b. 製品の電源ボタンを約3秒間押して製品をオンします。 i. 電源オン・首色ランプ3回録き ii. 接続待ち・青と赤色ランプが反復的に瞬き

接続された状態が保存されている場合、自動的に

携帯電話でブルートゥース登録機器ウィンドウで"検索"ボタ

- 認します。
  ii. 装置で送った"接続受諾要請"メッセージがなければ、検 素後登録可能な装置に"GSR-101A 製品が登録された のか確認した後にクリックして製品と接続します。
  d. 接続確認 i. 機器で本製品がつながったのか確認します。
  ii. 製品の状態表示ランプが消えています。
  "電腦がついたのと3を削く機器と接続されなければ、バッテ リー消耗を減らすため、電源が消えるようになっています。 認します。

- 製品トラブル発生時の対処方法 a. 電源が入らないんですか? i. バッテリーが不足すれば、電源が入らないようにプログラムされています。充電ケーブルを利用して充電後使用し てください。
- b. 接続の時PIN Codeを要請しますか? i. \*0000\* を入力した後に使用してください。 c. 製品が\*装置の検索\*\*をしても検索されないですか? i. 登録して使用した製品であれば装置を他の名前に変更したか確認して、類似の製品があれば登録を解除した後、 再び検索を試みてください。 ii. 製品の不安定な終了または接続されようとする機器の問題がある場合。検索で考すいことがあいます。

- されるUSb端子を使用してください。 枕上一緒に楽湿はいてください。 製品を捩じったり、外部衝撃を加えないよう、 管理してください。 むやみに分離しないでください。 (製品に問題が発生する可能性があります。)

1. GS-101A 사용법 **GS-101A Manual** GS-101A使用方法 **GS-101A** 使い方



1. 상태 표시등 tion lamp 状态指示灯

a. 전원 켜짐 : 파란색 3회 점멸 Power On: Blinking 3 time 打开电源: 蓝色灯闪动3次) 書い色ランプ3回点減

b. 전원 꺼짐 : 빨강색 3회 점멸 Power Off: Blinking 3 times in red 美術电源: 红色灯闪动3次 電源オフ:赤い色ランプ3回点滅 c. 연결 대기: 파란색과 빨강색 점멸 반복

and red repeatedly 连接待机。蓝色灯和红色灯交替闪烁 プが点滅繰り返し

d. 장치 연결완료 : 파란색과 빨강색이 동시에 1회 점멸

red once at same time 装置连接完毕:蓝色灯和红色灯同时闪动1次

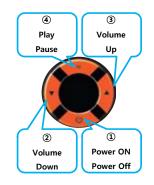
装置接続完了: 青いと赤い色ランプが同時に: e. 배터리 부족 알림: 빨강색 2초에 한번 점멸 배터리 キョョュ・ニー Alarm for short battery: Blinking red once maga-电池不足提示: 紅色灯毎2秒内动1次 电池不足提示: 紅色灯毎2秒内动1次

パッテリー不足のお知らせ:赤い色ランプ f. 배터리 충전 상태: 빨강색이 켜져 있음 Battery in charging: Red I: 电池充电状态: 红色灯常亮

ンプが付いている

Completed battery charging: Blue lamp 电池充电光电路 - 匿色灯槽来 ハラナリー光電光了: 青い色ランブが付いている h. 전원 커집 확인: 파란색 1회 점멸 (연결 이후에는 상태 표시동은 꺼져 있습니다.) Confirmation of power on: Blinking once in (Mode indication beams it translated for the ver on: Blinking once in blue np is turned off after connection)

电源打开确认: 蓝色灯闪动1次) ・ 色級オオア明に、重白スペタリスパ (连接以后、状态指示灯成美別状态) 電源オン確認:青い色ランプ1回点減 (接続後には状態表示ランプは消えています。) 2. 스위치 状态表示灯スイッチ



전원단추

a. 전원 켜기 : 전원이 꺼진 상태에서 3초간 누름

打开电源:电源关闭状态下,长按电源按钮3秒 電源オン: 電源が切れた状態で3秒間押し b. 전원 끄기: 전원이 켜진 상태에서 3초간 누름

关闭电源: 电源开启状态下,长按电源按钮3秒 電流オフ:電源がついて状態で3秒間押し

소리 키움 단추 マロット セーヤ Volume up button 音量提高按钮 ポリューム上げポタン)

a. 소리 키우기 : 블루투스 기기와 연결된 상태에서 0.4초이상 누름 Volume up : Press for 0.4 sec in connected mode with Bluetooth device

音量増高: 蓋牙设备连接的状态, 按0.4秒) ポリューム上げ:ブルートゥース機器と接続された状態で0.4秒間押し

3 Volume down button 音量减少按钮 ポリューム下げポタン

a. 소리 키우기 : 블루투스 기기와 연결된 상태에서 0.4초이상 누름 Volume down : Press for 0.4 sec in connected mode with Bluetooth device

音量減少・ 蓝牙设备连接的状态,按0.4秒) ポリューム上げ:ブルートゥース機器と接続された状態で0.4秒間押し

동작/정지 단추 Start/Stop button 操作/暫停按钮

操作/質性状態 ス<mark>テー/止めポタン</mark> a. 시작/정지: 블루투스 기기와 연결된 상태에서 1초이상 누를 때마다 시작/정지를 반복. Statr/Stop: In connected mode with Bluetooth device, pressing for 1 sec starts or stops

device, pressing for 1sec starts of stops device by turns.

开始/停止。 <u>菌牙设备连接的状态</u>, 每按1秒, 便可反复开始和暂停状态
スタート/止め: ブルートゥース機器と接続された状態で1秒間押すたびにスタート/止めを繰り返し

### 2. 블루투스 연결방법 To connect Bluetooth 蓝牙连接方法 ブルートゥース接続方法

- 스마트폰 사용시 아래의 이미지 순서에 따라 GSR-101A 연결을 진행하세요.
- When you use smart phone, please connect GSR-101A by following the below image in

order. 使用手机时,请按照以下图片顺序,连接 GSR-1014机器。 スマートフォンの使用時に以下のイメージの手順 に従ってGSR-101Aの接続を進めてください。

- ※ 휴대용 기기마다 화면은 다르며
- **X** As screens are different by mobile devices, please refer manual of the device to be connected in setting of Bluetooth mode.
- ※ 手机不同,画面也会不同,蓝牙设定请考 连接机器的使用说明书
- ※携帯用機器ごとに画面は異なり ブルートゥースモード設定は、接続機器の 使用説明書を参考にしてください。



① 연결 할 기기의 블루투스 장치 사용 허용

要连接的设备、允许使用蓝牙装置

接続する機器のブルートゥース装画の使用arter ② GSR-101A의 전원 단추를 3초 이상 누릅니다. Pracs power button of GSR-101A for 3 sec Press power button of GSR-101A f GSR-101A的电源摁钮,持续摁住3秒

3) 등록 및 승인 and approval 登录以及许可

① GSR-101A로부터 등록 요청 메시지 수신 Receive request massage for registration from 来自GSR-101A机器的登录邀请信息 GSR-101A机器の登录邀请信息 GSR-101Aから登録要請メッセージ受信 ② "확인"을 클릭하여 GSR-101A 등록 승인 및 연결

点击 "确认",登录许可GSR-101A以及连接 "確認"をクリックしてGSR-101A登録承認及び接続





① 블루투스 장치 사용이 허가되었는지 확인 device is approved 请确认蓝牙装置,是否可以使用

されたかどうかを確認 ブルートゥース装置の使用が許可された ② "검색하기"를 눌러 GSR-101A를 검색 Press "Search" to find GSR-101A 提住"搜索"提钮,搜索GSR-101A机器

5) 완료

① GSR-101A 연결 완료 Completion connection of GSR-101A GSR-101A连接完毕

GSR-101A 接続完了 ② "GSR-101A" 클릭하면 연결 해지 点击GSR-101A时,连接断开 "GSR-101A"クリックすると、接続切れ



상대 기기 검색하기



① GSR-101A 검색 완료 - --lote search of GSR-101A 搜索GSR-101A完毕

② "GSR-101A" 눌러 연결 시도 Press "GSR-101A" to con 点击GSR-101A, 试图连接 "GSR-101A"押してアクセス

3. 유의 사항 **Notes** 注意事项 注意事項

스마트 폰에서 처음 연결 또는 등록을 해지한 경우 연결방법을 사용하세요.

ease use connection manual when it isconnected

如果关闭或取消手机第一水登录的连接记录的情况, 再次登录需参考连接方法。 スマートフォンで初めて接続または登録を切れた場合、 接続方法を使用してください。

② 스마트 폰에 설정에 따라 이미지의 순서와 동일하지 않을 수 있습니다. may not be same according to

settings of smart phone. 根据手机的设定不同,图片顺序可能会不同。 スマートフォンの設定によってイメージの手順と同一し スマートフォンの設定によってイメ ないことがあります。

③ GSR-101A 제품은 전원이 켜진 후 연결이 되지 않으면 25초 후에 자동으로 제품이 꺼겁니다.
The power of GSR-101A product will be turned off automatically after 25 sec if there is no connection after power has been turned on. GSR-101A机器打开后,没有连接任何设备时,25秒后,电源自动成关闭状态。GSR-101A最品は電源がついてから接続が行われなければ、25秒後に自動的に消えます。

장치 연결 후 임의로 GSR-101A의 "등록해지"를 하지 않은 경우 약10시간 동안 연결을 유지합니다. Unless "No cancellation of registration" is made after device connection, such connection will be

连接装量后、不断开GSR-101A的连接时, 可持续连接10小时。 装置を接続してから任意にGSR-101Aの"豊優解除" をしなかった場合、約10時間の間、接続を維持します。

⑤ 장치 연결 후 10분 이상 연결을 벗어날 경우 자동으로 "연결대기" 모드로 들어갑니다. 그리고, 25초 후 자동으로 전원이 개집니다. When device is out of connection for 10 min, "Standby for connection" mode is activated automatically, and then after 25 sec power is turned off automatically.

はturned off automatically. 装置连接后,连接断开超过10分钟时,便会转为 "连接特机"状态。再过20分钟后, 便会转为自动关闭状态。 装置の接続後10分以上接続が切れた場合、自動的に "接続特合"モードに入ります。そして、25秒後自動的

に置源が切れます。

⑥ 장치 연결 후에는 입의로 스위치를 누르지 않을 경우 상태 표시동은 켜지지 않습니다. 만약, 전원이 켜졌는 지 또는 장치와 연결 되었는지 확인을 원하시면, 스위 치 누르면 파란색으로 한번 정멸 한니다. After device is connected, mode indication lamp is not turned on unless switch is pressed. When power is on or product is connected with device, lamp blinks once in blue when switch is pressed for confirmation.

lamp blinks once in blue when switch is presset for confirmation. 装置连接后,不按电源开关时,状态显示灯不会有显示,如果要确认电源是否打开,或者是内容的成准接状态时,按一下电源,查色灯会内动力次。 装置の接続後には、任意でスイッテを押していない場合。 大款表示ランプはつきません。もし、電源でいているかを確認をお望みでしたら、スイッテを押すと青い色で一度点滅します。

⑦ 전월 종료 시에 스위치를 눌러도 종료 표시 상태가들어 오지 않는 것은 "등록해지" 과정에서의 지연입니다. 3초이상 누르시면 자동으로 종료 진행합니다. When switch is pressed for turning off power, if no termination indication mode is shown, it is due to the delay caused by the duration for "Terminating of registration" process. Press for 3 sec. or mose to terminate automatically. 3 sec or more to terminate automatically. 如果要关闭电源时,按电源开关,也没有关 闭信号显示,这是因为"断开连接"的过程中, **河信号並示、20年四万 "明介注表**帝"的以程中, 出現迟延,按住开关3秒后,便可关闭设备。 電源終了時にスイッチを押しても終了表示の状態が 入って来ないのは"豊像切れ"過程による選延です。3 秒以上押すと自動的に終了します。